



## PROVINCIA DI PISTOIA

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Atto n. 174

Seduta del 21 NOVEMBRE 2013

OGGETTO: TORRENTE BRANA ARGINE IN DESTRA IDRAULICA IN COMUNE DI PISTOIA, IMMEDIATAMENTE A MONTE DEL PONTE ARMACANI – ESECUZIONE IN SOMMA URGENZA DI POSA IN OPERA DI TELONATA A PROTEZIONE DI SCOSCENDIMENTO ARGINALE A LATO FIUME. PRESA D'ATTO DEL VERBALE DI SOMMA URGENZA E DELLO STATO DI URGENZA PER POTENZIALE PERICOLO DI INCOLUMITÀ PUBBLICA E PRIVATA. CUP H51H13000560003 – CIG 54074977AF – OPERA 1438

*L'anno duemilatredici, addì Ventuno del mese di Novembre alle ore 11,30 nella sala delle adunanze della Provincia di Pistoia, convocata con apposito avviso, si è riunita la Giunta Provinciale*

*Presiede il Presidente Federica Fratoni*

*All'adozione del seguente provvedimento risultano presenti i Sigg.:*

		<i>Presenti</i>	<i>Assenti</i>
FEDERICA FRATONI	Presidente	X	
PAOLO MAGNANENSI	Vicepresidente	X	
RINO FRAGAI	Assessore	X	
ROBERTO FABIO CAPPELLINI	Assessore	X	
MAURO MARI	Assessore		X
LIDIA MARTINI	Assessore		X

*Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. Franco Pellicci*

*Il Presidente accertato il numero legale degli intervenuti invita i presenti a deliberare sull'oggetto sopra indicato.*

OGGETTO: TORRENTE BRANA ARGINE IN DESTRA IDRAULICA IN COMUNE DI PISTOIA, IMMEDIATAMENTE A MONTE DEL PONTE ARMACANI – ESECUZIONE IN SOMMA URGENZA DI POSA IN OPERA DI TELONATA A PROTEZIONE DI SCOSCENDIMENTO ARGINALE A LATO FIUME. PRESA D'ATTO DEL VERBALE DI SOMMA URGENZA E DELLO STATO DI URGENZA PER POTENZIALE PERICOLO DI INCOLUMITÀ PUBBLICA E PRIVATA. CUP H51H13000560003 – CIG 54074977AF – OPERA 1438

La Presidente Federica Fratoni illustra e sottopone all'approvazione della Giunta Provinciale l'allegata proposta formulata, previa istruttoria, dal Dirigente Ing. Delfo Valori;

#### LA GIUNTA PROVINCIALE

Preso atto della relazione illustrata e proposta in ordine a tutto quanto sopra dal relatore, valutata e considerata la suddetta relazione-proposta e ritenuto di dover disporre a riguardo nell'ambito della propria potestà decisionale così come specificato nel successivo dispositivo;

Considerato che la proposta è corredata del parere di regolarità tecnica formulato dal Dirigente del Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale Ing. Delfo Valori e del parere di regolarità contabile (All. B), ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267;

Ritenuto di dover provvedere al riguardo

Con votazione unanime palese

#### DELIBERA

- 1) Di approvare l'allegata proposta di pari oggetto, (All. A) quale parte integrante del presente atto, così come richiamata in premessa per le motivazioni in essa contenute e in ordine alle determinazioni nella stessa specificate;
- 2) Di trasmettere copia della presente deliberazione al Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale per i provvedimenti connessi e conseguenti di attuazione, mediante pubblicazione sul sito INTERNET [www.provincia.pistoia.it](http://www.provincia.pistoia.it);
- 3) Di pubblicare il provvedimento all'Albo Pretorio on line ai sensi dell'art. 32 Legge 69/2009;
- 4) Di dichiarare con separata ed unanime votazione la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs 267/2000.



# Provincia di Pistoia

Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale,  
Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale

P.za della Resistenza 54, 51100 Pistoia tel. 0573 372051 fax 0573 372024 ✉ difesasuolo@provincia.pistoia.it

Prot.n.

Pistoia,

## Proposta di delibera di Giunta Provinciale

**Oggetto: Oggetto: torrente Brana argine in destra idraulica in Comune di Pistoia, immediatamente a monte del ponte Armacani – Esecuzione in Somma Urgenza di posa in opera di telonata a protezione di scoscendimento arginale a lato fiume;  
Preso d'atto del verbale di somma urgenza e dello stato di urgenza per potenziale pericolo di incolumità pubblica e privata**

**CUP H51H13000560003**

**CIG 54074977AF**

**OPERA 1438**

### Il dirigente del Servizio

**Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale**

**Visto** l'art. 71 dello Statuto Provinciale, la deliberazione della Giunta Provinciale n° 235/2000 e l'art. 107 del D.Lgs 267/2000, che individuano le competenze dei dirigenti;

**Visto** il decreto presidenziale decreto n. 216 del 14/06/2013 con cui si assegna al sottoscritto l'incarico dirigenziale di responsabile del Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale;

**Vista** la L.213/2012 Conversione in legge, con modificazioni, del DL 174/2012 recante disposizioni urgenti in materia di finanza e funzionamento degli enti territoriali, nonché ulteriori disposizioni per zone terremotate, ed in particolare l'art.3;

**Vista** la deliberazione della Giunta Provinciale n° 50 del 2 aprile 2009, con la quale viene disposto che il pagamento delle Somme Urgenze sarà in capo all'Amministrazione provinciale;

**Visto** il Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n° 169 del 22 ottobre 2013 ad oggetto: "Eventi del 20 e 21 ottobre 2013 nelle province di Arezzo, Firenze, Grosseto, Livorno, Lucca, Massa-Carrara, Pisa, Pistoia, Prato, Siena. Dichiarazione di stato di emergenza regionale ai sensi dell'art. 11, comma 2, lett. A) L.R. 67/2003";

**Visto** il verbale di somma urgenza redatto in data 25 ottobre 2013 (allegato come parte integrante del presente atto) dal sottoscritto Ing. Delfo Valori, coadiuvato dai tecnici Ing. Ilaria Chiti e Geom. Paolo Guiducci, con i quali si è constatata, a seguito di specifica segnalazione, la presenza del cedimento di un tratto di 100 metri dell' argine a lato fiume, a seguito dell'evento di piena del giorno 20 - 21 ottobre u.s.

**Rilevato** che il sopra citato verbale di somma urgenza segnala l'urgenza di intervenire per evitare un pericolo alla pubblica e privata incolumità in considerazione del fatto che sono presenti, nelle immediate vicinanze del suddetto argine un gruppo di abitazioni, con un intervento di ricostruzione arginale dal costo stimato di circa € 3.390,00, oltre I.V.A. 22%, e, quindi, per un importo complessivo lordo di € 4.135,80, che comunque saranno dettagliati nella perizia giustificativa, che verrà redatta entro 10 giorni dalla data del verbale;

**Rilevato** che nel Piano Provinciale Triennale delle Opere Pubbliche sono previsti specifici fondi per gli interventi sui corsi d'acqua compresi nel bacino idrico del Torrente Ombrone;

**Rilevato** che il dirigente del Servizio Difesa del Suolo e Demanio Idrico ha firmato per approvazione il verbale di somma urgenza sopra citato;

**Rilevato** che i lavori sono stati affidati alla ditta Cafissi Alvaro - Via XX Settembre,47 Iolo 59100 Prato, che si è resa disponibile per l'intervento immediato al costo stimato di circa € 3.390,00, oltre I.V.A. 22%, e, quindi, per un importo complessivo lordo di € 4.135,80;

**Visto** il parere di regolarità tecnica e contabile;

Esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di delibera della Giunta Provinciale ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.lgs 267/2000.

### **PROPONE QUANTO SEGUE:**

**di prendere atto** del verbale di somma urgenza redatto in data 25 ottobre 2013 (allegato come parte integrante del presente atto) dal sottoscritto Ing. Delfo Valori, coadiuvato dai tecnici Ing. Ilaria Chiti e Geom. Paolo Guiducci, con i quali si è constatata, a seguito di specifica segnalazione, a seguito di specifica segnalazione, la presenza del cedimento di un tratto di 100 metri dell' argine a lato fiume, a seguito dell'evento di piena del giorno 20 - 21 ottobre u.s. e che stima per i lavori di somma urgenza un costo IVA 22% compresa di € 4.135,80;

1. **di prendere atto** che i lavori di cui al verbale di somma urgenza in oggetto attengono ad interventi di competenza di questa Amministrazione, in esecuzione alla L.R.91/98 e successive modifiche ed integrazioni;
2. **di prendere atto** dello stato di urgenza dovuto alle condizioni di potenziale pericolo per l'incolumità pubblica e privata per le zone adiacenti al punto in cui si è verificato il crollo arginale, oggetto del sopra citato verbale;
3. **di dare atto che** la somma di € 4.135,80 è contemplata negli stanziamenti di bilancio 2013 e pertanto secondo quanto previsto dal nuovo art.191 del TUEL modificato dal DL.174/2012 convertito con Legge 213/2012, non è necessario procedere al riconoscimento del debito fuori bilancio ai sensi dell'art.194 del TUEL e la stessa fa carico al capitolo codice bilancio 2070101 ed al capitolo PEG 227262 "AFFID AD IMPRESE PER PRONTI INTERVENTI SU IDRAULICA PROVINCIALE VEDI VINCOLO 425" Cod SIOPE 2108 Opera 1438
4. **di incaricare** il dirigente del Servizio Difesa del Suolo e Demanio idrico di provvedere con proprio successivo atto all'approvazione dei lavori ed alla copertura finanziaria con le risorse sopra indicate;

il presente atto è soggetto a parere di regolarità tecnica e contabile ex art. 49 del TUEL.

**il Dirigente**  
**ing. Delfo Valori**



# Provincia di Pistoia

Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, V. I. A.

Piazza Resistenza n° 54, 51100 Pistoia ( tel. 0573/372013 , fax 0573/372024 )  
( e mail [d.valori@provincia.pistoia.it](mailto:d.valori@provincia.pistoia.it) )

## **VERBALE DI SOMMA URGENZA**

(art. 176 del D.P.R. n° 207 /2010)

**PROVINCIA DI PISTOIA**  
- PROTOCOLLO GENERALE -

Prot. n. 0152762 / 2013 / A

Data 13/11/2013

Class. 16-05

Oggetto: torrente Brana argine in destra idraulica in Comune di Pistoia, immediatamente a monte del ponte Armacani – Esecuzione in Somma Urgenza di posa in opera di telonata a protezione di scoscendimento arginale a lato fiume;

A seguito di segnalazione pervenuta presso la centrale operativa provinciale, il sottoscritto ing. Delfo Valori, coadiuvato dall'ing. Ilaria Chiti e dal geom. Paolo Guiducci, tecnici dell'Amministrazione Provinciale si è recato in data odierna in Comune di Pistoia, via Pratese a monte del Ponte Armacani, sul torrente Brana per verificare lo stato dell'argine, accertando la presenza del cedimento di un tratto di 100 metri dell' argine a lato fiume, a seguito dell'evento di piena del giorno 20 - 21 ottobre u.s..

In considerazione del fatto che nelle immediate vicinanze dell'argine vi sono varie abitazioni ed attività produttive, con pericolo per la pubblica e privata incolumità, la Provincia di Pistoia si attiva prontamente per effettuare un intervento in Somma Urgenza.

Sul posto è stato verificato che non essendo possibile effettuare l' immediato ripristino del corpo arginale a causa della presenza di vari manufatti che impediscono di fatto l' accesso ai mezzi d' opera si rende comunque indispensabile, con la massima urgenza, l' esecuzione dei seguenti lavori:

- posa in opera di una telonata debitamente ancorata all' argine esistente e posa in opera di sacchi di sabbia in corrispondenza di un avvallamento della sommità arginale per ripristinarne la quota preesistente;

Considerato quanto sopra, il sottoscritto ing. Delfo Valori, dirigente provinciale del Servizio Difesa del Suolo, dichiara che i lavori rivestono carattere di Somma Urgenza, per cui è stato redatto il presente verbale ai sensi e per gli effetti dell'art. 176 del D.P.R. n° 207 del 5 maggio 2010.

I lavori suddetti sono stati immediatamente affidati alla ditta Cafissi Alvaro - Via XX Settembre, 47 Iolo 59100 Prato, che, avendo le squadre all' opera nelle vicinanze si è resa disponibile alla loro immediata esecuzione quantificando, con la ditta stessa, una spesa presunta di € 3.390,00, oltre I.V.A. 22%, e, quindi, per un importo complessivo lordo di € 4.135,80 così riassumibili:

- Fornitura e posa in opera di telonate provvisorie;
- Fornitura e opsa in opera di sacchi di sabbia per rialzamento argine;

Si allegano foto dei danni dell' arginatura.

Pistoia 25 ottobre 2013

**ing. Deffo Valori**

UFFICIO PROVINCIALE  
di Coordinamento  
(Dott. Ing. Deffo Valori)

**Cafissi Alvaro**

**DIRETTORE CAFISSI ALVARO**









# Provincia di Pistoia

Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, V. I. A.

Piazza Resistenza n° 54, 51100 Pistoia ( tel. 0573/372013 , fax 0573/372024 )  
( e mail [d.valori@provincia.pistoia.it](mailto:d.valori@provincia.pistoia.it) )

ALLEGATO B

## PROPOSTA DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE

Oggetto: **Oggetto: torrente Brana argine in destra idraulica in Comune di Pistoia, immediatamente a monte del ponte Armacani – Esecuzione in Somma Urgenza di posa in opera di telonata a protezione di scoscendimento arginale a lato fiume; Presa d'atto del verbale di somma urgenza e dello stato di urgenza per potenziale pericolo di incolumità pubblica e privata**

### PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta deliberativa. Il provvedimento necessita di regolarità contabile.

Pistoia .....

Il Dirigente

*ing. Delfo Valori*



# Provincia di Pistoia

Servizi Finanziari

### PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Si esprime il seguente parere:

- Il presente provvedimento non necessita di parere di regolarità contabile in quanto non comporta riflessi diretti od indiretti sulla situazione economico – finanziaria e patrimoniale dell'Ente;
- Favorevole;
- Non favorevole per le seguenti motivazioni: .....

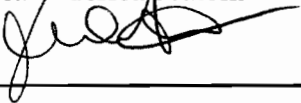
Pistoia ..... 19.1.2013

Il Dirigente

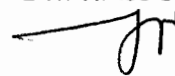
*dott.ssa Letizia Baldi*

**Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto come segue.**

**IL PRESIDENTE**  
Dr.ssa Federica Fratoni



**IL SEGRETARIO GENERALE**  
Dr. Franco Pellicci



---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

*La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio on line dal ..... e vi resterà per quindici giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 – 1° comma – T.U. 267/2000, e ai sensi dell'art. 134 – 3° comma – T.U. N. 267/2000 diventerà esecutiva a seguito della decorrenza del termine di dieci giorni dalla data di pubblicazione.*

**L'Incaricato della Segreteria**

Pistoia,

Registrazione n.

\_\_\_\_\_